

Zeitschrift: Annalas da la Societad Retorumantscha
Herausgeber: Societad Retorumantscha
Band: 52 (1938)

Artikel: Dr. Robert de Planta
Autor: Schorta, Andrea
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-208384>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Dr. Robert de Planta

Da dr. Andrea Schorta.

La daman dals 12 december 1937 murit davo lunga sofferenza docter Robert de Planta. Plü co oters umans ha el gustà il bön ed il greiv da la vita, e l'ànguel da la mort l'ais stat ün bainvgnü spendrader.

Robert de Planta eira nat ils 7 marz 1864 ad Alexandria (Egipta). Seis bap, il cuntschaint hom d'affars Peter Conradin de Planta, possedaiva là üna florizanta chasa d'export da bambesch, chasa chi ha dat guadagn eir a bliers oters Grischuns ed as rechatta amo ho in possess da la famiglia. Ad Alexandria giodet il giuven Robert eir ils prüms elemaints d'instrucziun illa scoula tudais-cha, fundada da seis bap. Ma il pisser per l'instrucziun dals infants stimulet bainbod ils genituors da turnar in Svizzra e da's domiciliar i'l chastè da Fürstenu-Schauenstein ch'els s'avaivan acquistà pacs ans avant. Ils prüms ans passantats illa früttaivla Tumliasca al han portà fermas impreschiuns. Eir in seis vegls dis requintaiv' el cun plaschair da quaist e tschel tip marcant our dals cumüns limitrofs, chi gniva in chasa per üna fatschenda o l'otra.

Cun ündesch ans aintra Robert de Planta i'l gimnasi da Basilea. Già qua sto el avair retschavü ils impuls decisivs per sia vita. Seis amis da scoula Heinrich Wölfflin, plü tard professor per l'istorgia d'art a las universitats da München, Berlin e Turi, hom da renomanza mundiala, e Hans Trog, il cuntschaint redactur per dumandas d'art tar la Neue Zürcher Zeitung al sun stats amis fidels fin a la mort. Davo avair obtgnü l'attestat da matura già cun 18 ans, as dedichescha el intensivamaing al stüdi da las linguas classicas a las universitats da Basilea, München, Berlin, Lipsia e Turi, ingio ch'el doctorescha l'an 1890 summa cum laude in filologia classica. Seis ans da stüdi sun caracterisats tras ün greiv cumbat tanter scienza ed art. Il grand talent musical ch'el avaiva ertà da sia mamma, Eva, nata Flugi dad Aspermont, tendaiva cun forza elementara a's sviluppar, ed uschè vezzains il giuven student güst uschè suvent illa sala da concert ed a l'opera co

illa biblioteca. La ferma paschiun per il clavazin e per il chant nun il lascha liber durant tuot seis stüdi, e fin vers ils ultims semesters nun as sà, scha'l talent artistic ertà dals Flugis o il dun per la scienza exacta ch'el posseda insembel cun seis bap, il capabel autur da la cronica e da la genealogia da la famiglia de Planta, va culla palma. Eir in seis vegls dis quaist dilemma mai nun ais gnü a pos. La vouta decisiva subentret intuorn ils ans 1890, cur chi cumparit la geniala «Vergleichende Grammatik der indogermanischen Sprachen» da Bruckmann. Quaist' ouvra monumentalata, chi preschantaiva per uschè dir la sintesa dals stüdis e dals resultats obtgnüts sül champ da la filologia classica durant il tschientiner passà, avrit ad ün trat novas perspectivas eir al giuven talent da Robert de Planta. Cun üna paschiun insolita s'approfundescha el i'l stüdi dals dialects italics, impustüt dals dialects oscs ed umbrics, cuntschaints a noss dis be tras pacas glossas latinas e tras ün relativ pitschen numer dad inscripziuns. Mais a la lunga il vezzains a controllar minuziusamaing ils inventaris dals museos da l'Italia meridiunala. Uschè chatta el üna seria dad importantischmas novas inscripziuns in part sün bruonz, sün terracotta o sün tablas da plom ch'el interpretescha cun maestria. Già l'an 1892 cumpara il prüm volüm da 600 paginas da sia granda «Grammatik der oskisch-umbrischen Dialekte». L'an 1897 sorta da la stampa il seguond volüm chi terminescha ün' ouvra chi renda cuntschaint il giuven linguist in tuot il muond scenzià ed al garantescha ün post d'onur tanter ils perscrutaduors da la filologia classica. Que paraiva impussibel cha quaista grammatica monumentalata füss l'ovra d'ün giuven doctorant, e plü d'ün supponiva in quella ils stentus resultats d'üna lunga vita da perscrutadur. L'università da Basilea nu tardet dad offrìr al giuven linguist üna professura. Ma Robert de Planta renunzchet, crajand da stuvair dedichar tuot sias forzas a novas intrapraisas da granda portada. Sainza retard as metta el vi da la raccolta dal material per ün dicziunari etimologic da la lingua latina, desista lura, cur ch'el indrescha cha l'ordinarius da l'università dad Innsbruck, Alois Walde, as dedichescha ad ün' ouvra sumgliainta. Pac mancaiva ch'el avess bandunà il champ da las linguas europeas, as volvand vers il sanscrit. In quaist momaint aise d'ingrazchar be ad ün bun destin cha quaist genial perscrutadur nu get a perder per adüna a nos rumantsch.

La perscrutaziun sistemica dals idioms retorumantschs survgnit ün ferm impuls tras ils renomnats «Saggi ladini da G. I. Ascoli», publichats il 1873, e tras la «Raetoromanische Grammatik da T. Gartner», publichada 10 ans plü tard. Ma adonta cha Ascoli avaiva skizzà cun man sgür il plan per üna granda grammatica dals idioms ladins, paraiva que chi nu füss amo arrivà il temp per seis accumulimaint. La nova Società retorumantscha avaiva bain-schi declerà già dal 1884 per üna da sias plü nöblas meras quella da collectar systematicamaing ils s-chazis linguistics da nossa favella retica, ma eir quaist' idea restet lönch be program, siand chi nu stavian amo a disposiziun scenziats qualificats per sia realisaziun, scenziats chi eiran capabels e curaschus avuonda da disegnar il plan sün vasta basa e chi nun as stramantaivan dad inchaminar la lunga, stantusa via da las lavuors preparatorias. Dr. Robert de Planta füt la persuna predestinada per iniziar l'ouvra. Già dal 1898 il chattain nus fatschendà cun l'elavuraziun d'ün grand questiuari per la collecziun sistemica dals idioms rumantschs, e già dal 1904 ils preparativs per ün grand «Idioticon retorumantsch» sun progredits da maniera cha l'iniziant resainta il bsögn dad impalmar l'ouvra ad ün redatur stabel e da tscherchar protecziun per ella pro la Società retorumantscha. Uschè naschit l'impraisa dal Dicziunari rumantsch grischun, diretta dal 1904—1913 da dr. Fl. Melcher barmör, dal 1913 fin uossa da prof. dr. C. Pult.¹⁾

Da tuot ils rapports e da tuot la corrispondenza our da quaist prüm temp da l'istorgia da DRG as sainta l'algrezcha da seis fundatur cha l'ouvra pregredischa tenor program. Adonta ch'ella cun-
 tinua nominalmaing sco intrapraisa da la Società retorumantscha, resta dr. R. de Planta attachà cun tuot seis esser vi dad ella. In-
 sembel cun dr. Fl. Melcher ch'el stimaiva fich tant sco uman co sco
 hom da scienza il vezzains a collectar instancabelmaing il custai-
 vel material linguistic ed a medem temp ad elavurar las directives
 per la redacziun definitiva. L'an 1907 al surdà la Società reto-
 rumantscha il presidi da la Cumischiun filologica, a la quala el
 appartegna fin a sia mort. Cun ün' intuiziun insolita as familiari-

¹⁾ Vair per l'istorgia dal Dicziunari rumantsch grischun Annalas 29. pag. 5 ss., ungio cha dr. R. de Planta descriva in sia biografia da dr. Fl. Melcher interessants detagls.

sescha el culs problems ils plü delicats da nossa lingua, perseguitescha attentamaing sia decadenza i'l lös periclitats e piglia in lavur güst quels territoris, i'ls quals il pled rumantsch sta per tramuntar per adüna. Già dal 1899 collectescha el in Samignun, tuorna inaint il 1905 cun dr. Melcher, e pür il 1910 finischan els quaista collecziun. Lur infuormatuors sun ils ultims Ladins da Samignun e posan uossa daspö ans sül pitschen sunteriet da Champatsch. A Tschlin pro ravarenda Moor imprenda el a discuorrer correctamaing ladin, e pac davo il chattain a Breil in Surselva, imprendand l'idiom tschalover. Nus l'inscuntrain in seguit a Bravuogn, in Val Müstair, in Fex, a Soglio, in Val Livign, a Buorm; dapertuot implischa el quaderns e quaderns cun custavlas expressiuns e notizhas davart particularitats linguisticas.

L'an 1907 cumpara aint il «Archiv für lateinische Lexikographie und Grammatik» seis commentar pro il text rumantsch dal 12avel tschientiner cuntgnü aint il Codex 199 dad Einsiedeln. Il medem text importantischem per la perscrutaziun da l'istorgia da nossa lingua ais gnü interpretà infra pacs ans eir da Mario Roques, prof. a Paris, Gustav Gröber, prof. a l'università da Strassburg, Theodor Gartner, prof. a l'università dad Innsbruck e da Hugo Schuchard, prof. a l'università da Graz, ma üngün d'els nu superescha las grandas difficultats cha l'interpretaziun muossa cun quella franchezza e suveranità sco Robert de Planta. Ün sainta subit: il rumantsch ha survgni ün interpret sco ch'el nun ha amo mai gnü.

La conscienziusità, la severischma critica invers sai sves e la persvasiun cha a man dal material linguistic ramassà quella vouta, saja fich difficil da pervgnir a resultats definitivs pustüt regard a las dumandas plü subtilas da la filologia rumantscha, sun intops chi retardeschan adüna darcheu la publicaziun da lavuors grandas e pitschnas da sia penna. Uschè dvainta que chapibel cha avant ils 1920 be pacs da seis stüdis sun gnüts stampats. Sia forza da lavur eira dedichada in buna part a la collecziun da material linguistic. El nun as stramainta da repassar minuziusamaing perfin ils cudeschs da scoula dal pü trist temp da nossa istorgia litterara per pudair analisar a man dad üna lingua corruotta ed infettata las fasas modernas dal svilup linguistic. L'istess cumpara l'an 1920 sco excuors filologic agiunt a las «Regesten von Vorarlberg und Liechtenstein bis zum Jahre 1260 da dr. Adolf Helbock», seis impor-

tantischem stüdi «Die Sprache der rätoromanischen Urkunden des 8.—10. Jahrhunderts». In quaist excurs dà dr. Robert de Planta ün' analisa minuziusa dals barbarissem e dals noms locals cuntgnüts i'ls documaints latins dal Vorarlberg ed intraprenda in se-guit da reconstruir a man da quaists fosils plü co s-chars la lingua rumantscha da quaist territori in möd vairamaing suveran. Üna futura grammatica istorica da la lingua rumantscha pigliarà quaist stüdi directamaing per puonch da partenza per delucidar l'evolu-ziun linguistica retica i'ls ultims tschientiners da sa latinità ed a l'alba da la romanità. Puchà e don cha per nos chantun nun eira e nun ais amo uossa bricha pronta ün' ouvra chi cuntgness tuot la documainta relativa a l'istorgia da nos pajais. Ne Ascoli, ne Gartner nun han pudü ir cun lur stüdis surour l'an 1560 (Nouv Testa-maint da Jachiam Bifrun). Quaista grand' incumbenza eira resta-da reservada a Robert de Planta. Nu siand però avant mans il ma-terial necessari, as resolvet el sves da'l collectar. Da quaist temp deriva seis plan da repassar tuot ils documaints ineditis dal Gri-schun.

Ma id ais ura da rivar pro sia ovra la plü monumentala, il Cudesch da Noms. Già cur cha l'an 1904 R. de Planta avaiva sur-dat il Dicziunari rumantsch grischun a la SRR, skizzand a medem temp insembel cun Fl. Melcher il plan da lavur per l'avegnir, eira que chosa clera, cha eir ils noms locals e noms da persunas stu-vaivan gnir collectats ed interpretats sistematicamaing. Per temp as rendet el però quint cha la realisaziun da quaista part dal pro-gram da lavur dumandaiva üna seria dad ans e cuschidraivels cuosts ed as resolvet perque da surtour la collecziun ed interpreta-ziun dal material onomastic sün agen quint. Uschè naschit ün' in-trapraisa bainschi strettamaing unida cul DRG, ma l'istess da ca-racter independent. Siand cha nus avaran da relatar detagliada-maing cun otra chaschun davart il svilup, il caracter e las meras dal Cudesch da Noms, bastan qua alchünas indicaziuns plü sum-maricas lasupra: Sia mera primara ais quella da collectar sistema-ticamaing ils noms locals, v. d. ils noms da lös abitats, dad aclas, prümarans ed alps, prada ed ers, munts e vals, lais ed auais sco eir ils noms da persunas, v. d. noms e cunoms da l'inter chantun Grischun, dimena eir da las valladas germanisadas e da las vals da lingua taliana. Quaista lavur da collecziun cumanzet già intuorn

ils 1920, gnit però organisada sistematicamaing pür l'an 1924 e 1925, cur cha'l fundatur da l'ouvra clamet ün giuven engiadinais sco collavuratur ed al surdet in seguit na be la collecziun dals noms locals amo in adöver, ma eir l'excerptziun dals richs inventaris da noss archivs cumünals e circuitals. Siand cha la collecziun s'extendet eir süllas terras cunfinantas cul Grischun, pustüt sü'l Tirol, Vorarlberg, San Galla, Lombardia e Tessin, disponiva il Cudesch da Noms già dal 1930 d'ün bloc da var ün milliun bigliets per granda part ordinats e classificats. L'enorma lavur d'interpretaziun da quaist material eira il pensum cha dr. Robert de Planta bramaiva dad evader ant co stuvair remetter las armas per adüna. Ün crudel destin l'ha sdrappà davent da si' ovra prediletta.

Diversas lavuors plü pitschnas, ma ponderadas e reponderadas fin a l'ultim detagl, cumparittan durant ils ans 1925—1930 e muossan incirca co cha quaista interpretaziun eira prevista e che resultats ch'ella avess pudü madürar. Ün pitschen artichelet da malapaina 2 paginas e mez dedichà al nom dal cumün Veulden (Feldis) in Tumliasca, chi cumprova la derivanza da Veulden dal nom dal patrun da la baselgetta, St. Hippolitus, nun ais be importantischem pervia da la geniala suveranità cun la quala ils plü cumplichats intretschamaints fonetics vegnan analisats, ma eir perche ch'el po servir d'exaimpel per la cumbinaziun da stüdi istoric e linguistic.

Generalmaing gnit admirà eir seis stüdi «Birkicht und Vokalmetathese», scrit in onur da prof. Louis Gauchat da l'università da Turi. Quaista lavur ch'el nomna s'vess modestamaing üna zipla our da l'ufficina dal Cudesch da Noms ais dedichada principalmaing a l'analisa dal fenomen fonetic cuntschaint suot il nom metatesa. A man d'ün rich material perscrutescha Robert de Planta il svilup da la metatesa vocalica (= l'inversiun da duos vocals in ün pled, p. ex. sursilvan *barschun*, ma *burschanar*) e vain a la conclusiun chi as tratta qua d'ün fenomen caracteristic da tuot ils dialects retoromans, ma chi pustüt in Engiadina ha stuvü suottacomber bod dal tuot ad otras tendenzas. L'interessant artichel brigla be da novas ideas e da novas etimologias per noms locals stats fin uossa dal tuot s-chürs.

Dasper quaists e divers oters artichels cumpilet Robert de Planta dal 1925—1930 üna seria dad interessantischems referats

salvats a Cuaira, Turi, Basilea, Briganzia, Mustér etc. Minchün d'els ais admirabel in seis gener, admirabel tant pervia da la fuorma clera e concisa co pervi da la granda quantità da novas ideas ch'el sviluppa e da novs problems ch'el definischa.

Andonta da l'intensiv stüdi da dumandas spezialas, nun ha R. de Planta mai pers il terrain da la realtà oursuot ils peis. L'interess scientific per la lingua rumantscha nun ha mai tramurti in el il pissèr per l'avgnir da quella. Eir sch'el nun ha lönch brich tut part activa vi dal movimaint rumantsch, schi ha'l tuottüna observà attentamaing l'inter svilup ed ais sorti da sia reserva cur ch'el crajaiva cha seis pled possa servir a sclerir l'atmosfera. Per la prüma vouta ais que dvantà cur cha Carlo Salvioni ha provà da cumprovar l'italianità dal rumantsch tras seis referat «Ladinia e Italia», salvà a Milan. La resposta publichada dal 1917 aint illa Neue Zürcher Zeitung ais statta clerischma ed ha l'eminent avantag dad esser quella da l'inter pövel rumantsch. Per la prüma vouta sainta qua l'inter Grischun cha Robert de Planta nun ais be il perscrutader, ma güsta tant eir il defensur dal rumantsch. Quaist' impreschiun crescha amo legiand seis artichel «Rätoromanische Probleme», cumpars aint il Jahrbuch «Die Schweiz» dal 1931. E chi nu s'algordess dal möd vairamaing conciliant cul qual el ha intraprais da curar las plajas dal cumbat ortografic in Engiadina!

Il trat fundamental da la persunalità scientifica da Planta, quel da mantgnair la survista sur las grandas lingias dal svilup spiertal e cultural da nossa patria, resplenda cleramaing eir da seis artichels «Vom Daseinskampf des Schweizerdeutschen» cumpars in gün 1931 illa Neue Zürcher Zeitung. Ün s'instupit quella vouta da vair cha'l scienzià ch'ün supponiva profuondamaing aint ils problems toponomastics grischuns, avaiva vis uschè cleramaing la situaziun inquietanta dal tudais-ch svizzer, e grand ais stat l'eco cha quaists artichels han svaglià. Il movimaint a prô dals dialects svizzers diret da rav. dr. Baer, ais ispirà directamaing da Robert de Planta.

Eir surour ils cunfins da la filologia e da la defensiun da la lingua ha Robert de Planta adüna mantgnü il contact cun la vita. Pustüt durant la guerra mundiala chi avaiva s-chodà ils temperaments e turbantà ils spierts eir in nossa patria svizra, dvainta el il fin observatur da tuottas tendenzas spiertalas, politicas e cul-

turalas. Cun creschaint pisser perseguitescha el il svilup da l'idea da l'antimilitarisssem per motivs religios, propagada principalmaing da prof. Ragaz. El stüdgia diligiaintamaing la litteratura e la pressa fin ch'el as santa orientà avuonda per tour publicamaing pusiziun in quaista dumanda. Lura cumpara l'an 1916 sia brochüra «Gegen den religiösen Antimilitarismus, Ein Ruf zur Besinnung». I nun ais pussibel dad entrar in quaist connex i'l cuntegn da quaist vairamaing nöbel cudaschet, ma que ans prema l'istess da manzunar la profuonda serietà chi resplenda da mincha pled, la voluntà dad inclejer eir l'adversari e da'l vendscher sainza il ferir, qualitats chi han garanti a l'ouvretta ün grand success ed ün post d'onur aint illa litteratura patriotica da nossa Svizzra.

Id ais già stat manzun da la ferma inclinaziun da Robert de Planta per la musica e dal cumbat chi precedet a la schelta definitiva da sia carriera. La renunzcha a la carriera artistica nu pudaiva però esser per el üna renunzcha a la musica sco tala. Bleranzi ais quella restada per tuot sia vita la granda consolatura chi ha adüna darcheu flià las plajas cha'l destin ha s-charpà uschè suvent in seis anim sensibel. Seis ultim viadi a Turi pacs dis ant sia mort ais stat dedichà ad ün concert! El svesse sunaiva fich bain clavazin, cugnuoschaiva a fuond l'intera litteratura musicala ed avaiva cultivà sia vusch da maniera ch'el pudaiva chantar eir chanzuns plü greivas our da la litteratura tudais-cha e taliana. Inschmanchablas ans restaran las uras ch'el, chantand cun accumpagnamaint da clavazin o da trio e quartet, interpretaiva cun intuiziun da vair artist üna chanzun davo l'otra. Sia chasa a Fürstenau eira adüna averta per giasts musicals, ed uschè succedaiva que cha per dis a la lunga ün giuven quartet da München, o ün capabel cellist da Winterthur, o üna chantadura da Turi as tratgnaivan in sia chasa. In talas chaschuns avai' el bain suvent il bsögn da spordscher ün concert eir a la gliעד da seis cumünet, ed uschè l'intima sala da seis chastè as müdaiva in üna sala da concert. Cun amur e fin sentimaint per la capacità musicala dal simpel pövel, faiv' el lura il program ed as daiva fadia dad orientar ils audituors eir davart la persunalità dals cumponists. Inschmanchabels restaran al pövel da la Tumliasca eir ils concerts sports illa baselgetta da Fürstenau. Il ravarenda dad Avras e quel da Viulden pigliaivan lura lur violina sülla rain ed as rendaivan a Fürstenau per cumpletar il

«quartet» o «quintet» e turnaivan davo ün di o duos inavo süls skis a proveder lur pravendas.

Ma na be musikers e chantaduors nu giodaivan l'ospitalità da sia chasa, eir poets, pitturs e scenziats stimaivan il charme da sia cumpagnia. Uschè eira Fürstenau dvantà ün centrum d'ota cultura sco ch'ün chatta be fich d'inrar.

Tuot quels chi han gnü la furtüna da cognoscher plü dastusch a dr. Robert de Planta eiran commoss dal fin sen cul qual el provaiva d'incler seis conumans, lur inclinaziuns, lur pissers e fastidis. Rigurusamaing observaiva el la maxima da nu güdichar in möd malvugliaint il far e demanar d'otra gliעד. Rigurusa disciplina e severità invers sai svesc fuormettan seis nöbel character ed ils grands duns da seis spiert ad üna persunalità, sco ch'ün la chatta be d'inrar. El ais stat ün aristocrat i'l vair sen dal pled.

«Il sen da la vita,» — uschè scrivet Robert de Planta, — «ais il cumbat tanter s-chürdüna e sulai, tanter realtà ed ideal, tanter il muond ed il reginam dals tschêls.» El svesc ha cumbattü quaist cumbat fin a la fin. La vita al ha portà bler led, ma el il portet eroicamaing fin chi s'accumplit seis destin.

Duos grandas obras ha el remiss i'ls mans dal pövel rumantsch ant co partir: Il Dicziunari rumantsch grischun ed il Cudesch da Noms. Nus vulain vagliar cha quellas dvaintan que ch'el svesc speraiva dad ellas: schllassas armas i'l cumbat per nossa favella e cultura retica. Be uschè undrainsa degnamaing la memorgia d'ün hom, chi nun ais mai gnü stanguel da servir a sia patria e da defender ils interess da seis amà pövel grischun.

Bibliografia da las ouvras plü importantas da dr. Robert de Planta

Indogermanic.

- Grammatik der oskisch-umbrischen Dialekte, Band I: Einleitung und Lautlehre, 600 p. Strassburg 1892. — Band II: Formenlehre, Syntax, Sammlung der Inschriften und Glossen, Anhang Glossar, 772 p., Strassburg 1897.
- Eine neue oskische Inschrift aus Capua; Indogermanische Forschungen 4, 258—264 (1894).
- Nachträge zur Sammlung oskisch-umbrischer Dialekte; Indogermanische Forschungen 8, 315—331 (1897).
- Die Bildungen auf -enus; Archiv für lateinische Lexicographie 12, 367—372 (1902).

Retorumantsch, Toponomastica.

- L'artichel «Rätoromanisch» in: Geogr. Lexikon der Schweiz, s. Schweiz, Sprache und Mundarten (1907).
- Ein rätoroamanisches Sprachdenkmal aus dem 12. Jhrdt.; Archiv für lateinische Lexikographie 15, 391—399 (1908).
- Doctor Florian Melcher; Annalas 29, 1—15 (1915).
- Melcher e (Carlo) Battisti; Annalas 29, 329—331 (1915).
- Rätoromanisch und Italienisch, Neue Zürcher Zeitung, Nr. 927, 935 (1917).
- Die Sprache der rätoromanischen Urkunden (des Vorarlbergs) des 8.—10. Jhrdts. in: Adolf Helbock, Regesten von Vorarlberg und Liechtenstein bis zum Jahre 1260, p. 62—108.
- Mira e fuorma digl idioticon retoromantsch; Annalas 36, 123—135 (1922).
- Nochmals der Name «Davos»; Bündner Monatsblatt 1924, 163—167; 291—294.
- Die Namen «Prättigau» und «Rätikon»; Bündner Monatsblatt 1924, 310—315.
- Birkicht und Vokalmetathese im Rätischen; Festschrift Gauchat, 209—220 (1926).
- Liun Lina, Oberengadinische Elementargrammatik (collavuraziun da dr. R. de Planta) (1927).
- Feldis bei Chur; Zeitschrift für Ortsnamenforschung 1, 54—56 (1926).
- Theodor Gartner; Annalas 41, 261—268 (1927).
- Davart l'ortografia engiadinaisa; Tusan, Roth [Separat da la Gazette ladina 1927, Nr. 6—7 (1927)].
- Recensiun da A. Kübler, Die romanischen und deutschen Oertlichkeitsnamen des Kts. Graubünden, Zeitschrift für Ortsnamenforschung 3, 219—22 (1928).
- Das vorrömische Rätien, Praehistorische Zeitschrift XX, 285—287 (1929).
- Recensiun dal 1. volüm da l'Atlas linguistic da l'Italia e da la Svizzra meridionala da K. Jaberg ed J. Jud in Litteris 6, 135—153 (1929).
- Statüts dagl cumoen d'Engiadina zura. Dals ans 1600—1605 incirca; Annalas 44, 245—354 (1930).

Über Ortsnamen, Sprach- und Landesgeschichte Graubündens; *Revue de Linguistique Romane* 7, 80—100 cun 1 carta (1931).

Rätoromanische Probleme in: *Die Schweiz, Nationales Jahrbuch* 2, 109—122 (1931).

Über die Sprachgeschichte von Chur; *Bündner Monatsblatt* 97—118 (1931).

Artichel da prova a c l a in *Provas per il Dicziunari rumantsch grischun* (insembel cun dr. R. Vieli) (1933).

Sprachliches und Geschichtliches aus dem Domleschg, referat salvà dal 1924, publicaziun posthuma; *Bündner Monatsblatt* 1938 pag. 161 ff.

Otras publicaziuns.

Gegen den religiösen Antimilitarismus. Ein Ruf zur Besinnung von Grisius (1916).

Vom Daseinskampf des Schweizerdeutschen, *Neue Zürcher Zeitung*, Nr. 1153, 1161, 1167 (1931).

Prossmamaing cumpara:

Rätisches Namenbuch, Band I, da R. v. Planta und A. Schorta *Romanica Helvetica*, vol. 8.

Necrologs in onur da dr. Robert de Planta sun cumpars in:

Neue Zürcher Zeitung Nr. 2275 (937) (J. Jud).

Basler Nachrichten Nr. 349; 20. 12. 1937 (A. Schorta).

Neue Bündner Zeitung, 14. 12. 1937 (S. Loringett).

Bündner Tagblatt, 14. 12. 1937 (R. Vieli).

Freier Rätier, 14. 12. 1937 (A. Schorta).

Fögl d'Engiadina, 17. 12. 1937 (C. Pult), 21. 12. 1937 (R. Ganzoni).

Gasetta Romontscha, 23. 12. 1937 (R. Vieli).

Vox Romanica 3, 221—228 (J. Jud).

Raetia, Bündnerische Zeitschrift für Kultur, Nr. 1 pag. 1 ff 1938 (J. Jud).

Romania 64, 279 (L. Gauchat).